

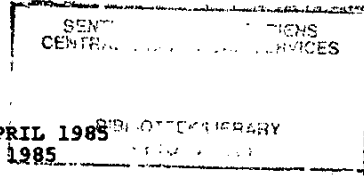


LIBRARY COPY

27 JUNIE 1985

27 JUNE 1985

Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa



P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: APRIL 1985
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: APRIL 1985

Hierdie Nuisberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.


Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

Tydperk Period	Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures		Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
	Getal Number		%	
Febr./Feb. 1985 - Apr. 1985	236 700	112 147	+ 23,8	+ 21,0
Febr./Feb. 1984 - Apr. 1984	191 119*	92 695*		
Febr./Feb. 1985 - April 1985	236 700	112 147		
Nov. 1984 - Jan. 1985	224 246	103 252	+ 5,6	+ 8,6

* Hersien - Revised


HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Item	Getal - Number								
	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				
	1984	1985		1984	1984	1985		1984	
	April	Mrt. Mar.	April	April	April	Mrt. Mar.	April	Item	
1. Sake aangeteken	879 147	83 353	91 661	58 502	720 451	69 224	76 302	51 293	1. Cases recorded
1.1 Werklike syfers		95 588	77 156	66 783*		77 605	63 958	57 247*	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas									1.2 Seasonally adjusted
2. Siviele dagvaardings vir skuld									2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	815 270	78 627	86 206	54 608	666 273	62 355	71 058	47 927	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers		89 757	73 617	62 055*		71 019	60 372	54 339*	2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas									2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	312 978	29 339	31 405	21 494	255 950	22 906	24 978	18 880	2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening	46 027	3 887	3 834	2 861	41 750	3 121	3 170	2 614	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies									2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste	134 903	12 487	14 586	9 519	118 586	11 187	13 460	8 995	2.3 Services
2.3.1 Professionele	99 884	10 106	10 487	6 239	72 829	7 988	8 446	5 247	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander									2.3.2 Other
2.4 Huur	34 155	4 573	3 854	2 420	28 241	3 798	3 022	2 049	2.4 Rent
2.5 Geld geleen	42 847	4 481	4 940	2 719	28 555	3 555	4 020	2 184	2.5 Money lent
2.6 Promesses, v.t.-tjeks, ens.	54 477	5 393	6 157	3 692	42 416	3 486	4 765	3 040	2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander	89 999	8 361	10 943	5 664	77 946	6 314	9 197	4 918	2.7 Other

* Hersien - Revised

TABEL 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

TABEL 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1984		1985		1984		1985		
	April	Mrt. Mar.	April	Mrt. Mar.	April	Mrt. Mar.	April	Mrt. Mar.	
	Getal - Number								
11. Vonnisse - Totaal	305 065	37 045	38 733	27 756*	350 542	33 458	34 635	25 707*	11. Judgements - Total
11.1 Werklike syfers		41 437	33 769	30 978*		37 342	30 302	28 659*	11.1 Actual figures
11.2 Seisoensaangepas									11.2 Seasonally adjusted
12. Goedere verkoop	164 214	15 545	15 819	12 235	148 596	13 817	14 024	11 260	12. Goods sold
12.1 Ope rekening									12.1 Open account
12.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	12 464	1 139	1 123	773	12 035	1 088	1 092	744	12.2 Instalment sale transactions
13. Dienste	65 694	6 181	6 297	4 780	64 211	6 082	6 151	4 677	13. Services
13.1 Professionele	40 377	4 226	4 489	2 972	35 057	3 657	3 776	2 668	13.1 Professional
13.2 Ander									13.2 Other
14. Huur	12 947	1 356	1 338	851	11 961	1 211	1 209	792	14. Rent
15. Geld geleen	22 737	2 600	2 642	1 660	21 925	2 495	2 562	1 625	15. Money lent
16. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	33 379	3 264	3 342	2 247	28 050	2 686	2 631	1 922	16. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
17. Ander	33 253	2 734	3 683	2 238*	28 707	2 422	3 190	2 019*	17. Other
	RI 000								
11. Vonnisse - Totaal	357 889	44 382	53 760	20 738*	308 115	38 382	47 235	17 951*	11. Judgements - Total
12. Goedere verkoop									12. Goods sold
12.1 Ope rekening	75 079	9 101	12 508	4 692*	57 993	6 652	9 796	3 879*	12.1 Open account
12.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	42 886	4 992	4 319	2 502*	40 911	4 746	4 119	2 388*	12.2 Instalment sale transactions
13. Dienste	12 482	1 492	1 398	820*	11 771	1 418	1 309	793*	13. Services
13.1 Professionele	19 831	2 865	2 787	1 195*	15 638	2 213	2 058	1 014*	13.1 Professional
13.2 Ander									13.2 Other
14. Huur	11 250	1 634	1 525	494*	9 634	1 277	1 222	412*	14. Rent
15. Geld geleen	71 397	11 163	13 822	4 777*	68 156	10 645	13 471	4 299*	15. Money lent
16. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	56 737	6 566	7 709	2 700*	47 460	5 574	6 465	2 198*	16. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
17. Ander	68 227	6 569	9 692	3 560*	56 553	5 857	8 794	2 969*	17. Other

* Herstien - Revised